



СТРАЖИЛОВО

ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

ВЛАСНИК И УРЕДНИК ЈОВАН ГРЧИЋ.

БРОЈ 15.

У НОВОМ САДУ 10. АПРИЛА 1886.

ГОД. II.

ПРОЛЕЋЕ.



роз равнине плава река
у сунчапом трепти сјају,
а по њојзи раздрагани
Таласићи жуборкају.
Са високих ветрић гора
Кроз долине влажне леће:
„Устаните, устаните,
Ево иде премалеће!“
Из жбуна се зумбул смени,
Љубичица плава снева;
Ветрић пири,
Цвеће мири,
а он веско њима пева:
„Будите се, будите се,
Пролеће је дошло славно,
Ружицама окићено,
А са њиме сунце сјајно.
Весеље се свуда хори

И сунацице топло греје,
Нестало је хладне зиме
Да на земљу снегом веје.
Мале тице
Ластавице
Под кровове већ долећу,
Са мисирских пирамида
Домаћице роде леђу!“

То је росно цвеће чуло,
Травица се осу мека,
Пастир своје стадо јави,
Од звонаца чу се звека.
А из бара загрејаних
И песма се ето јавља;
То је барска омладина,
Што пролеће отпоздравља.

Драг. Ј. Илић.

ВЕЧЕ.

Бумене пруге већ шарају далеки запад.
Клонуо почива свет. Са мирних далеких поља
Уморни ратар с песмом журно се ноћишту спрема,
И само час по час зајечи шарена доља
Од шкрипче точкова колских. Гонећи весела стада
Безбржно пастир млад у звучне двојнице свира,
А његов космати пас, подвивши решину лењо,
Корача упоред с њим. Копрена дубоког мира

Увија поља и равни. Румене пруге се гасе —
И бледи месечев зрак, светило небеских дворова,
Кроз маглу диже се већ — и нѣма, дубока тама
Доводи бајну ноћ са синјег, незнаног мора!
Све грли мир и сан. По капшто заурла само
Суседов стари пас, ил позно дошавши с рада,
Испреже ратар плут и стоку уморну поји,
А ћерам шкрипчи све и вода жуборећ' пада...

Војислав.

1883. год.

НА МОРУ.

Пта то пјева стари рибар у свом броду?
Ноћ је паља, а он непомично гледа
Успаваним оком сву ту силну воду,
Којој сврхе нема. Само глава сједа

Под мјесецом сјаје, као стара ст'јена
У ирној пустоши давно изгубљена.
Старац пјева; ал је пјесма без весеља;
Рек' би, да је јека сатрвених жеља,

Рек' би, уздисај је, те из старог гласа
Лебди изнад санка уморних таласа.
Ах! Ја не знам, шта је; ипак ми се чини,

Да у овој пјесми, у ноћној тиштини,
Слушам вјечни уздах, што се к небу вине,
Вјечни, горки уздах моје домовине!

Јосип Берса.

ЖРТВА ЗА ЖРТВУ.

НОВЕЛА МИТЕ ЖИВКОВИЋА.



I.

октору Стеви Станићу у вароши Н. од
свих десет лекара иде најбоље.

Он је врло млад свршио медицину и
већ је десет година како лечи.

Прилично је и стекао.

Оженио се пре две године.

Жена му је млада и лепа.

Он је врло много заузет лекарским пословима те се само кад и кад виђа са својом женом у шеталишту или позоришту.

Кућа му је дивно удешена.

Собе су лепо распоређене, намештај скупоцен, а све као да је створено за оно место, где је намештено.

Он је толико пажњу на саму кућу обратио ради своје жене, не би ли је пријатна и лепа околина позабавила, да не осети, када јој мужа дома нема.

На њојзи је јутарња хаљина, богато искићена скупоцентим чипкама, стоји јој, као смишљена.

Густа црна коса јој лепо очешљана и завијена у котур на потиљку.

Лепо лице нешто јој сетно.

Мужа јој одавали некоме болеснику још у седам сати; већ је десет, а он се не враћа.

Мара је наредила у кухињи све што треба, па, не имајући другог посла, дохватила је ибрик и залева цвеће, што је у цреповима поређано у виду пирамиде на сред салона.

Мара је замисљена.

Сетила се свога девовања.

Била је јединица и родитељи је пазили као мало воде на длану.

И онда је она пеговала цвеће, али са свим друкчије.

Сад то чини из дуга времена, а онда га је залевала и износила на сунце с најтоплијом жељом, да се развије, да пупи, да процвати, јер он јој је рекао, да јој цвеће врло долikuје; и он је молио, да му даде једну киту тога цвећа,

што је својом руком однеговала; и Мара му је дала једну па после још једну и још једну.

Он је био официр, леп, млад, вицкаст.

Упознала се са њиме па игранци.

Он је много говорио о забавама, о цвећу, о лепоти, о љубави.

Она је то радо слушала, јер је била још дете, те није те ствари разумевала, а као дете љубонитна све га је више питала и он јој је све више говорио.

И док је говорио, он јој је тако ватreno, тако мило у очи гледао, да јој је срце од радости играло.

— Па онда јој је кад и кад — ваљда нехотице — руку стиснуо и она је — не знајући ни сама зашто — његову стисла.

Други пут — опет на игранци — играла је с њиме неку окретну игру.

Он је ухватио око паса, њезина рука у његовој руци на грудима, и он јој је шапнуо:

»Овако бих да пропутујем тај велики пут, што се зове живот с вама — а ви, госпођице Маро?«

Она га у први мах није разумела па се заједно гледала у његове велике, светле очи и као да је у њима прочитала, шта је мислио, стисла му је руке и пристала је.

И после јој рече, како мора ићи далеко, чак у Беч, да се боље усаврши у војној струци и како ће онде остати шест месеци; кад се врати, он ће —

И Mara је поруменила.

Од тога је дана прошло било двапут шест месеци, а њега нема, нити се писмом јавља.

Почеше се јављати просиоци, но Mara неће да се још уда.

Одбила једног, другог, трећег — више не сме нико да је проси, и ако је она па гласу и по лепоти и по образовању и по стању; не мили се никоме, да добије кошар.

Mari је то по воли.

Него није њезиним родитељима.

Они се поплацише, остаће им ћерка неудата.

Највећа је то несрћа за старе родитеље, што имају јединицу ћерку на удају.

Они нису ништа својој ћерци пребацивали; па онет је она знала, каква их брига мори, и љутила се на себе, што је она томе крива.

И обрадовала се и беше јој тешко, кад се после дужег времена усуди доктор Стева Станинћ, да је запроси.

Родитељи Марини једва га дочекали; та он је човек угледан, од положаја, имућан — Мара га не може одбити!

Са неком зебњом у срцу каже јој отац новог просиоца па, набројавши све врлине му, заврши:

»Многа би једва чекала, да јој понуди руку овакав човек! Нама би он био најмилији зет — узми га! Ако га одбијеш, онда, онда —.« И њезиног старог оца прекидоше сузе.

Мара је пристала.

Већ две године је Стевина жена.

Он јој је куповао најлепше хаљине, водио је па забаве, у позориште, стан господски наместио — чинио јој, што је зажелела.

Она је по схваташњу обичнога света била »срећна«.

Но Мара је држала, да је онај срећан, коме је у грудима све мирно, ведро, весело — а њој није тако било.

Две године је она жена Стевина, и чини јој се, за те две године није осетила оне истинске љубави, у којој је крајна тачка свакој мисли — предмет љубави.

Она није увек и само на свога мужа мислила, и ако јој он није био одвратан, и ако га није mrзила.

Он јој је увек говорио о својим пословима, о своме позиву — као да се ње толико тиче, што јој је мужу пошло за руком да излечи она сну болест у овога или онога болесника!

Друкчије је она замисљала брачни живот, док јој се удварао онај официр, онај немарни официр . . .

Ту се Мара из мисли прене.

У предсобљу звекнула сабља и тај звек младој газдарици прострели груди.

Врата се отворише.

Марина рука задркта, кад је подиже да протаре очи.

То је збила он, не варају је очи — то је главом он!

Она распира руке, хтеде му полетити на сусрет, загрлiti га.

Но он стајаше непомично.

Прекорни поглед му задржи је.

Мара се трже.

Сетила се свога места, свога положаја и упланила се од онога, што је хтела учинити.

Очи је спустила, као да чека суд из уста свога судије.

»Није било у предсобљу слуге, није ме могоа нико јавити!« извињује се он.

»Опростите — изненадила сам се!« протепа она и показује му руком столицу.

»Зар ми нећете пружити руку онако по ста-рински?«

»А зашто не!« и она брже поправи своју погрешку, а већ се сасвим прибрала.

Он дохвата ту малу, белу руку и ватрено је пољуби.

Мара трже руку, а сва јој крв у лице по-јури.

»То већ није по ста-рински!« збильски се срди она.

»Немојте се љутити! Давно вас писам виdeo па не могох срцу одолети.«

»Да, да, давно се писмо видели!« уздахне она.

»Не знам, како је вами, али вам не умем казати, како страшно патим ја! Вративши се јуче из Беча, кад сам чуо, да сте се удали, тада сам тек осетио, какву сам срећу проиграо. Док сам био у туђини, изгледало ми је сасвим природно, да ћете ме чекати. Сад тек видим, како сам се љuto преварио!«

»Јесте ли само зато дошли?« пита га она, а глас јој дриће.

»Да, зато! И да се уверим: јесте ли срећни?«

»Шта вам на то права даје?« и Мара се паће уvreђена.

»Љубав. Ви не можете, ви не смете рећи, да нисте најпре мене љубили! Је ли dakле чудо, што дођох, да видим, како сте могли тако брзо другога заволети? Речите ми, преклињем вас, како се то збило?«

Свака реч му забадала је пож Мари у срце.

»А по чему мислите, да сам се ја из љубави удала?« питала је она тако тужно, тако болно, да Јован задркта.

»Дакле пружисте руку томе човеку, не љубећи га?«

»Зар сам могла гледати, где ми отац и мајка од бриге умиру, што ме нису уdomili? Зар сам их могла тешити тиме, да ћете ви доћи?«

»Оправдана је та горчина у вашим речима, ја сам крив! Крив сам, што нисам под ноге бацио своје частољубље и дао оставку, кад ме нису хтели пустити. Крив сам, што сам мислио, да се ви тако млади нећете удавати и

крив сам, што сам вас љубио, што вас и сада плахо —

»Ћутите!« пресече га она. »Ви заборављате, с киме говорите.«

»Да, заборављам!« горко одговара он. »Гледајући вас тако лепу, мени се чини, да је још пред-а-мном оно несташно девојче, што је пристало, да се назове мојим. Заборављам, да је оно девојче сада жена, и не могу да појмим, што ова жена не говори онако, као што је говорило оно девојче.«

»Зар вам није доста, што сам вам у полу признала, да свога мужа не љубим?«

»А је ли то доказ, да мене љубите?«

Мара је ћутала; у њој се борила љубав и дужност.

»Онда то морам тако тумачити, да сам вам исто онако равнодушан као и ваш муж.«

»О не!« излети јој реч против воље.

И Mara паде на столицу, а лице покрије рукама.

»На муке ме међете, не бих ли вам исповедила оно, што можете прочитати из сваке моје речи, из сваког мог погледа.«

»Опростите ми, тако вам бога, опростите — сувише сам напрасит!«

»Ви сте свирепи!« јеџала је она.

»Јесам, из очајања сам свиреп! Сад знам, што сам хтео знати и сад је све добро. Још се све може поправити.«

Мара скочи и уверено га погледа:

»Ви заборављате, да је између нас несавладљива препона.«

»Шта се не може, кад се хоће! Но реците ми искрено — хоћу да ми то и речима потврдите: љубите ли ме?«

»Чини ми се, љубим вас!« прошапуће она.

Он је разумео тај неодлучни одговор — мучно је на тако питање одговорити поноситој жени, која има честитога мужа.

»Мени је и то доста! Цео свет нека је против нас — ја ћу с њиме у коштац!«

И он је хтеде загрлiti.

Мара се измаче и пружи руку, да га отисне. Јован стаде.

»Имате право — међу нама је још ваш муж и ви би ме морали презирати, кад бих се усудио дирнути у туђу светињу. Уклонићемо ту препону.«

»Уклонити?« и она га престрављено погледа.

»Умирите се — нисам се јасно изразио. Ваш је муж паметан човек: исповедите му све, и он ће пристати, да се — развенчate!«

»Да се развенчамо?«

Мара је то изговорила, као да није разумела смисао те речи.

Јован поче страховати.

»Та да, тражићете од црквене власти, да вас растави па ћемо се онда ми узети.«

Мара један часак поћути, а ни Јован не смеде речи проговорити.

»Никада!« одлучно рече Mara.

Јован се узверио.

»Никада? Реците, брже реците, да ли сте ви ту реч изустили, да се мени само тако учнило?«

»Никада!« понови Mara бледа као дувар.

»Онда сте ми лагали, кад сте рекли: да не љубите свога мужа; лагали сте ми, да мене љубите!« очајно викне Јован.

»Што сам рекла, по души сам рекла, сведок ми је бог и овај бол, што ми срце цепа!«

»Па зашто онда никада?« То је једини, законом допуштен пут, да будемо срећни.«

»Срећни?« и болан јој осмех заигра на уснама. Мучно! Зар ћете ви моћи бити срећни, кад вам свако може у очи грунити: узео си пуштеницу? Зар ћу ја моћи бити срећна, кад сваки дан морам стрепити, да ћете ми ви кад год с павом пребацити: пуштенице?

»Заклињем вам се — «

»Не куните се! Нашто клетва? У мени би она зебња остала те остала, па ми не би дала мира до гроба — зар бих ја у тој зебњи могла бити срећна? А после зар држите, да у мене нема ни мало поноса, кад држите, пристаћу на ваш предлог? Истина, то је једини пут, али тим путем бацам срамоту на своју породицу, каљам своју, каљам вашу част!«

»Нека је и тако — ја ипак пристајем, не бих ли вас уверио, како вас силно љубим.«

»И опет нећу, да вашу част каљам, јер част је светиња, у коју нам не сме нико дирнути а најмање љубљено створење!«

»Ви ми изричите смртну пресуду!«

»Не, ја вас, ја себе спасавам! Ви би самим провели доста мучних дана, који би вам можда живот загорчали. Једна прекорна реч из вашег уста, један прекоран поглед из вашег ока мени би била смрт. — Ви сте човек, са-владећете ту кратку невољу и временом можете бити срећни, те ћете благосиљати овај час, кад вам се преухитрена намера осујети. — Ја сам осуђена, да ово бреме носим до гроба и носићу га јуначки. Можда ћу мало раније подњиме подлећи, али ће ми савест бити мирна.«

»О, ви сте анђео! Сад тек потпuno видим, шта сам у вама изгубио!«

»Идите — ми смо се, мислим, разумели. Напи се путеви, надам се, неће више укрстити!«

За ово неколико тренутака Јован је почeo ту жену поштовати као какву светитељку.

Послушао је.

Поклонио јој се и полако, спустивши главу, изашао је.

Мара је стајала бледа и укочено је слушала — на лицу јој беше челична воља исписана.

Кад се његов ход изгубио, стаде јој се у глави окретати, у ушима зујати.

И осећаји вољу савладаше — Мара несвесна клоне на под.

Добила је врућицу.

Две недеље лебдела је између смрти и живота.

Муж је неговао као мајка своје дете.

Спасао је.

Кроз месец дана сасвим је оздравила.

(Свршиће се.)

О ДРИЦАЊЕ.

With me thou canst not sympathize! — Byron.



Дају ми те! Ко те уз'о не би?
Који среће да не жели себи?
Има л' кога, који не би раја,
Који не би анђеоског баја?
Ко би мог'o твоје очи прне
Да погледи а да не посрне
У заносу арајскога миља?
Има л' смртном дражијега циља
Него што су твоје груди бујне,
Него што су твоје усне рујне?
Дају ми те — ох, та како не би!
Ко би среће ускратио себи?
Ко бих ладно погледао на те?
Дају ми те — ал' ја нисам за те.

Ти си тиче, што радосно кличе,
Кад погледи на овај свет бели;
Ти си цветак, што весело ниче,
Ша је сретан, кад се дан забели;
Ти си жељна овог белог света;
Ти си жељна јесени и лета;
Ти си жељна природина баја;
Ти си жељна и блеска и сјаја;
Ти си жељна друштва веселога —
А ја, душо, сит сам свега тога.
Мило ми је погледати на те —
Ти си сретна, ал' ја нисам за те.

Душа моја у облаку живи,
По мом срцу само иње пада,

Мој је живот онај облак сиви,
Препун јада, леденога града.
До мог срца срећа не доспева,
Срце моје срећа не орева,
Душу моју весеље не гали,
Душу моју милина не пали,
Мој је живот туга и празнина,
Мој је живот сама суморина,
Мој је живот без веселог нада,
Па што јади да ти срећу крате?
А ти живиш, да тражиш наслада —
Моји јади нису јадни за те.

Збогом, срећо! Збогом, сунце јарко,
Што све можеш да обасјаш жарко!
И мени би можда среће дало,
Да си од куд пређе обасјало;
Ал' овако, сред сумора мога,
Слаби зраци и од сјаја твога.
Густ је облак над животом мојим,
Не гони се ни очима твојим.
Ал' тај облак ја чувам за себе,
Ту ја нећу да уводим тебе.
Нећу, нећу, да крај тужног мене
И твој живот у несрећи вене.
Збогом, злато, моја рано љута,
Збогом, чашо сласти, недарнута!
Никад нећу заборавит' на те —
Али збогом, јер ја нисам за те!

Вл. М. Јовановић.

НЕВ'О БИХ ТУЖАН...



Нев'о бих тужан, што ми душа снива,
Ал' за ме никад да не дозна свет;
Ко рањен тић, кад боле своје скрива,
Ко згажен тајно кад уздахне цвет,

Нек лети песма, к'о сироче мало,
Без оца, мајке, игде иког свог,
Нек лети свуда, што се српским звало,
К'о тајни уздах, души рода мог.



Ја нећу певат' очи свога злата,
Ни врану косу, ни заносну груд,
Ни мамине дражи њеног белог врата.
Прегорет' морам прежаљену жуд.

О! и ја знадем нежне уздисаје,
Ал љубав моју нека крије гроб;
Зар може срце срећу да ми гаје,
Кад тужни род ми црна гони коб?

Одавно један анђо ме очар'о,
Што наду лива души клонулој —
Хај! он би дон'о златно доба старо:
Да Србин свуда опет буде свој.

И било доба, кад би ланци спали,
И с неба анђо слазио је тај,
— Велико време, људи били мали —
И анђо крен'о расплакан у рај.

Тај анђо слоге из рајскога стана,
Тај анђо братства јеца у сав глас,
Ох! млади свете, пази, док је дана,
Да добри анђо сиђе међу нас,

Та он би вид'о наше ране љуте,
Слободе цветак у наш дон'о врт;
О како давно златни снови слуте! —
За таку јаву мала ј' жртва смрт.

Па напред! напред! млади српски свете!
У борби с мраком ти си нов нам гост,
Нек на те свуда прве стреле лете, —
Ох, стара чета има рана дост . . .

Пев'о бих тужан, што ми душа снива,
Ал за ме никад да не дозна свет;
К'о рањен тић, што боле своје скрива,
К'о згажен тајно — кад уздахне цвет.

Рајко.

ПРАВЕДНИ СУДИЈА . . .

ОД М. Ј. ИЛИЈА.

Вршено је све. Он је већ дао свој глас
са осталима друговима својим и донет је
закон: сваки онај, који би говорио што
противу тога закона; сваки онај, који би сло-
бодно размишљао; сваки онај, који би изнео
нешто »ново«, што не би било записано у томе
закону и тиме кудио оно »старо«; сваки онај,
који би показао и сузу саучешћа према бедној
жртви, коју је сурова целатова рука немилос-
срдно вукла на губилиште; сваки онај, који би,
видећи страна и непозната човека гола и боса,
гладна и жедна, како цвокоће од зиме и глади,
запитао: брате! како ти је? — свима тима:
смрт!.. Тако је гласио закон, који је био
негде забачен а који је ево сада ианово васкре-
сао. »Крајње је доба«, реконе судије, »да се
стане на пут несмисленим изгрдима глупе го-
миле; крајње је доба, да се васпостави мир и
ред у држави; крајње је, доба да из мртвих ва-
скрсне стари закон, који је досада ето забо-
рављен спавао негде у архиви. И Он је вра-
ћајући се кући размишљао: »одиста, крајње
је доба, да се васпостави узајамно поштова-
ње једно спроћу другога, да се узакони пот-
чињеност сиромаха према богаташу и колено-
преклоност млађега према старијему. Крајње
је доба«. —

»Не!« — говорило му је нешто изнутра.

»Шта, не?« одговарао је судија, »зар то-
лики кривични случајеви, што се десише, док

је владао онај »мирољубиви« закон, зар толики
атентати на крваво стечену зараду, зар —

»Не!« — одговарало му је поново нешто
изнутра.

»Шта, не?« љутио се судија, »зар је не-
праведно и зар се сме допустити, да се каже,
да је неправедно, што ја на пример свачега и
сувишне имам а други нема? Зар ми се сме пре-
бацити, што се улизујем старешинама па то за-
хтевам и од својих млађих, кад је такав ред у
свету? Зар се сме допустити, да мени — глав-
номе судији — какав жутокљун кресне јавно
у очи: то није права пресуда, ти си — али
шта даље да диваним, зар то није безочност?«

»Не!« слушао је поново како му нешто из-
нутра говори.

»Умукни!« викну узбуђено судија на удари
јако палицом, која му је била у рукама, о кал-
дрму и — глас савести умуче у грудима
судијиним. Корачао је поносито даље путем а
узгред се сетио свога белог двора, својих про-
страних и намештених одаја, топле собице, где
је у часовима одмора са лулом у зубима слат-
ко проводио време, и јако осветљених дворана
у којима увек има свежа ваздуха, љубави и
среће; сетио се оно неколико хиљада, што их
је склонио у »енглеску банку«, узгред се на-
љутио на »правитељство«, што три цамију до
његове куће, док његови другови и пријатељи,
који су такође попешто склонили у »енглеску

банку»; имају као милијонари близу својих кућа — руску или аустријску бандеру; затим се се-тио своје лепе и младе женице, која га извешено пуна љубави чека; али поврх свега тога излазила му је у сећању чешће пред очи једна позната млада или озбиљна мушкица, коју тек беху нагариле мрке науснице. То беше слика његовог — сина а судијино се срце поче преливати праведним блаженством. У осталом шта би и могао у таквом часу осећати човек, који је достигао тако висок положај, тако огромно богатство; који има жену, коју љуби, сина кога воле; који је сву ту срећу осигурао још једним строгим законом — зар би могао? Судија у један мах стаде: пред њим на неколико корачаји играо се ветрић са малом неком испараном артијицом; он се саже, дохвати то парченце артијице и — не могу разјаснити себи: зашто? — поче гласно читати:

»За нас су дознали; уходе су извесно под-

нели о нама опширно извешће. Једино ће нас спасити, ако се данас не усвоји онај строги закон. Иначе« —

Даље се није могло читати, али и ово је било сувише: судија познаде у овом писму руку свога сина и клону уза зид огромне једне двокатнице. Све је играло пред његовим очима, и улице, и куће, и људи, и у један пут настаде нека огромна помрчина а на леђима те огромне помрчине стајало је сјајним и крупним словима написано: закон. Он хтеде потрчати ма куда, пасти на колена ма где и ма коме викнути: милост! али му изнутра викну нешто: »не!« и — сад судија умуче.

* * *

Немамо шта даље приповедати: наредбе закона строго се извршиле; нико не смеде ни главе окренути а камо ли показати саучешћа спроћу јадних жртава, које онај час, кад их похваташе, осудише на смрт.

А П О С Т О Ј.

(ПЕТЕФИ.)



XIX.

О дете млеко мајчино,
Тако је слатко, тако трабљиво
Он удисао ваздух слободни,
И сваки дах му с измучене душе
Скидаше једну мрачну годину,
Докле се душа лаком осети
И као лептир полете у свет
По новим садовима природе,
По старим споменима срца му.
Помладио га чисти зрак,
Оснажио му душу;
Ал телом опет оста трошан, стар,
И хоћаше тек уз штап, клечајући,
А ветар тужно размахиваше
Дугу и седу влас и браду му.
У десет лета живља стотину.
Стин' је кући, где је некада
На таваџу са женом живео;
Укочено је гледао у људе,
Но познаника није нашао.
У кући живе нови укућани —
Ил ваљда старе није познао?
Запитао је, да л' се сећају
Оне сиропе фамилије,
Што живља овде — давно, давно још?
То и то беху њени чланови.
„А, сећам је се, сећам“ — рече сад

Побожна, добра нека старица:
„Сирота млада, ал је била лена,
И добра душа!.. Него њезин муж
Био је хула, црни безбожник,
Због чега је и страдао,
Допавши тепке, дуге робије,
Где и сад труне — ако ј' то јест жив.“

Кад му је жена чула то,
Да мужа више не ће видети,
Од туге јој је срце препукло.
Не знам, онаквог грдног зликовца
Како је могла тако волети,
Да је за њиме одмах свиснула!“
Силвестар мирно стајаше,
Све слушајући пажљиво,
А као да није он о ком је реч.
Него запита: „Где је гроб
Те добре младе, и куд јој је син?“ —
„За сина не знам, куд је како је,“
Рече му бака, „јер од погреба
Нити га видех нит' чух што за њега;
А богме ни то не знам
Где ј' млада укопана;
На погреб сам јој хтела отићи,
Али ме на крштење одзваше.“

„Хајд наћи ћу га — рече старица —
Идем у гробље, па ћу тражити;

Разгледајући редом гробове
И њен ћу наћи морати.“
И одштапа се до гробља.
И пође с гроба на гроб,
Разгледајући редом све.
Кад све обиђе, поче из нова —
Но љубин гроб не нађе никада.
„И никаквога знака,ничега!“
Ќо сунчев зрак пресину дивни створ,
А није ост’о зи њим трошни траг,
Јер црвен крст је ветар испучућо,
А плахе дажди хумку разнене...
Остай ми збогом!

Страховито је старца болело,
Кад није наш’о што је тражио,
Да сузе, што му још заосташе
Иза толиког страдања,
Над прахом дивног створа исплаче,
Над последњим остатком љубави;
Али се тешио,
Што му је тај бол последњи
У жалосном му веку.
Сад је и с болом и с радошћу
Раскрстио већ за увек,
И од сад ће по свету ходити
Ќо сен без тела и без душе тело.
Али се преварио,
То последњи му не би бол...
Кад је из тавнице изишао,
Упитао је: Је-љ’ слободан род?
Ал’ на одговор није слушао,
Јер тврдо држа: род је скободан.

Но шта је брзо по том дознао?
Да је и род и читав свет
Још дубље погнут нег пре десет лета,
Кад га он хтеде учити;
Да људско достојањство кржљави,
А тиранство се крепи, уздиже.

Узалуд дакле муке паклене?
Узалуд жртва сваколика му?
Узвишена се срца залуд боре зар?
Не може људство нико подићи?
Узалуд жар, узалуд напос сав?
Ох, не мож’ бити, не мож’... кунем се!
На ову мис’о доби крости,
И плану скоро угашени жар,
И потгнута се глава исправи,
И трошни старац поста свеж и млад;
На чело му се смести тајни смер,
Голема, страшна, смела одлука,
Од које читав један род

Ил’ можда свет васцели зависи.
То није ново; већ су хиљаде
Тај смер с рамена главом платиле.
Ал’ ако један успе?
И ако ј’ он баш један тај?
Дубоко сакри дрску намеру,
Ни спав’о није никад с другима,
Да не би тајну у сну издао —
Јер нек се дозна, пропало је све.
Није ни друга тражио,
Ал’ не из частољубља:
Да он сам, један, сврши дивски план,
Него да не би још ко страдао,
Ако му план не испадне.
У хуци и у сјају плива град,
А хиљаде се света гурају
И као надошла река
Таласају се по улицама,
Вичући громко „живио!“
А сви у руву свечаном.

Какав је светац? Каква прилика?
Можда је бог на земљу сишао,
Да у свом лицу, својом десницом,
Слободу, давно изгубљену већ,
Спутаном човечanstvu дарује?
Кад је толика радост, такав сјај...

Не, није бог, то други шеће туд,
Који је мањи од бога,
Ал’ се за већег држи: краљ.
Понето, презирући, ходи посрд света,
Ко’ лави међу зверјем ситнијим,
А куд погледи, клањају му се,
Ко’ трске, кад их ветар повије,
И, колико је грло доноси,
Ропска се чета дере: „Живио!
Живио краљ!... Би-л смео ко
Не викати ил — викати што друго?
Међу тисућама и тисућама
Ко сме?... Сме један међу толикима,
Тај један друго виче, громовно,
Надвикујући целу громилу;
Тај виче: Скап’о, скап’о, краљ!...
И грмну цевљу, и —
Гордељив краљ се на тле стропошта.
Устај де, кукавички тиране!
Није те тане згодило,
Забунило се: место у срце,
У руво те је само дарнуло.
Њаво, којем си живот продао,
Сачув’о ти га је.
Устај де, кукавички тиране,
И збрини прах са лица свог!

Ко је убјаца, ко је, камо га?
 Ено где стоји, ал не стоји већ,
 Но, срушен с ногу, лежи обамрьо,
 А светина се слади блаженством,
 Што мож' да пљује набран стари лик
 И мож' да гази — старца седога.
 Несретни свете, за што тражиш још
 Проклетства божјег? Није доста зар
 Кол'ко се већ на теби скупило?
 Мало је, што сте Христа распели,
 Мораши распети сваког пророка?
 Несретни свете, довек несретни!
 Трећи је дан на истом месту том
 Стаяло губилиште и
 На губилишту — седа старина.
 Када је целат к њему прешао
 Тргав на њега палоши самрти,
 Старац је редом гледн'о светину,
 Која се, као луда, чисто радовала, —
 И од бола му сузе удрише;
 Жаљаше оне, што га — груваху,
 А сад са слашу гледају му смрт.
 Засевну пала, кресну страхотно...
 Живио краљ! новика светина...
 А самртника момци крвнички
 Укопаше уз танка вешала.

XX.

Изумрло је ропско колено;
 Нов пород дође, који се отаца
 Руменећи у лицу сећаше
 И од њих боље хтеде постати
 И поста, јер тек хтети треба!...
 И уста ново, храбро колено,
 Те ланац, од отаца наслеђен,
 Раскова са свог врата
 И с ногу, па, који га стекопе,
 Тима га сада на гроб врогоše:
 Нека их тргне његов звекет клет,
 Па нек их сад у гробу буде срам!
 Ал' се победоџи сетише
 И оних светлих, светих великана,
 Што беху и у ропству слободни
 И реч слободе причају —
 А награда им била смрт,
 Па срамна смрт...
 Свију се победници сетише
 И списаше их именом
 У свети венац...
 Па би их однели све
 До дичног храма славе:
 Но где да траже, ко их наћи зна?
 Кад иструнуше сви крај — вешала.

Благоје Бранчић.

ВРАГОЛАНКА.

ПРИПОВЕТКА.

НА ПИСАЛА МИЛЕВА СИМИЋА.

(Наставак.)

Утрадан касно увече, седио је Лаза опет на дивану уза своју поверљиву сеју.

„Ти дакле видиш,“ говорио јој је између осталога „да ја не смем ништа одлагати и да се морам журити кући.“

„А ја бих ти опет саветовала, да мало причеши; бојим се, да се какогод не покајеш, што си пренаглио.“

„А чега ради бих се покајао?“

„Смем ли ти нешто приметити?“

„Све, што год хоћеш.“

„Видиш, ти си досад све, што си чинио, чинио промишљено.“

„То имаш право.“

„Па откад си то начело напустио?“

„А ко каже, да сам га напустио?“

„Па овај твој поступак тврди то.“

„Ти се врло вараш.“

„И ти сад мислиш, да си ме о томе уверио?“

„Ја бих бар то желио.“

„Морам признати, да се томе врло чудим, и да се томе од тебе никад не бих била надала. Зар се не сећаш, како си ми говорио, да си се увек чудио, кадгод би ти се ко од пријатеља оженио каквом страним девојком, т. ј. девојком коју је тек једаред видио.“

„Сећам се, сећам се врло добро. Али ако се не варам, ја сам томе још додао, да се ја никад не бих могао оженити девојком, коју не бих волео; а онда сам био тог уверења, да се не може заволети тако на брезу руку.“

„А сад?“

„Ја волем. Па то нека ти је одговор на све.“

„Говориш ли ти озбиљно?“

„Најозбиљније.“

„Добро. Нек буде, како ти хоћеш. Дао би бог, да све буде на добро. Па сад буди уверен, да ти нећу ништа више говорити, што би те могло од твоје намере одвратити.“

„Е видиш, по томе говору познајем ја опет моју добру сеју.“

„Лепо, лепо. Али сад ми реци, шта си свршио са Пером.“

„Када смо нас двојица остали сами — јер Шаја је, као што знаш, морао ићи у звање — замолим га, да ми каже, откуда зна за тај случај, који се десио Марковој жени и њеној пријатељици. Али он ми одговори, да ми то не може рећи све донде, докле год не добије за то дозволу од оног, од кога је то и чуо. Ти ћеш лако појмити, да мени тога није било дosta, и да сам га и даље гонио, да ми то каже. Али је он остао при своме. Најпосле му рекох, да ја то не питам из обичне просте радозналости, већ из најозбиљнијег узрока; уверавао сам га, да ће, ако ми то каже, учинити ми неизмерну љубав, велику услугу. Али говорио њему, говорио стени, то је било све једно. Шта сам знао чинити? Поверио сам му се сасвим.“

„То ниси требао чинити“, упаде му сестра у реч.

„А зашто?“

„Та ти знаш, да веле, да је Пера велики комедијаш, па се бојим, да“ — — —.

„Е ако сумњаш у његову дискрецију, онда немаш право,“ уверавао је Лаза.

„Он је истина велика шаљивчина, али кад се тиче озбиљне ствари, онда је увек човек на своме mestu, и то у најпотпунијем смислу.“

„Доиста?“

„Ако то досад ниси знала, онда ћу те ја овом приликом уверити.“

„Добро, добро. Али сад говори даље.“

„Можеш мислiti, како је изгледао у тај мах, кад сам му признао, да сам ја био онај „кељнер.“

„А зар он то није знао пре него што си му ти рекао?“

„Није.“

„Јеси ли ти о томе уверен?“

„Јесам. Јер ја сам га питао, да ми каже, да ли зна, ко је, па из његових речи сам се уверио, да он то доиста није знао. А кад сам после видио, како се изненадио на моје признање, онда је у мени нестало сваке сумње. Па пошто смо се о томе још мало разговарали, саопштим му ја све своје намере, и замолим га, да распита, где су моје јунакиње одселе, јер сам рад био да им начиним посету, да се извиним због свог безумног поступка, јер — остало би све већ дошло само по себи.“

„На?“

„Он ми рече, да ће их с драге воље потражити, шта више он то мора чинити, јер има, вели, да им каже неке поруке од тога истог, који му је све то приповедао. Али ми је саветовао, да ће боље бити, да их он на мој долазак спреми већ у напред; с тога, вели, мисли, да би добро било, да пристанем

на то, да им он уједно унапред каже све, што буде требало; тако, да ја дођем већ на готово.“

„И ти си на то пристао?“

„Па зар то нисам требао?“

„Е јеси чуо, ја те више не познајем.“

„Шта хоћеш тиме да кажеш?“

„Оно што треба. Речи ми, молим те, како си могао то учинити? Хајд' што си пристао на то, да их он спреми за твој долазак; али да им говори о том, како си се ти — напросто речено — заљубио, то ти не могу опростити.“

„Та куд си се дела? Разуме се, да на то нисам пристао.“

„Но хвала богу.“

„Откуд си само могла то и помислити? Не. О томе ја хоћу сам да говорим са девојком; јер ја, пре но што јој будем споменуо што о себи и својим осећајима, морам се ма издалека уверити, је ли она слободна.“

„Па ако није?“

„А што ми то и спомињеш? Ја нећу о томе ни да мислим; доста ће ми бити, ако је тако, и онда, кад ме стигне.“

„То је паметно. А шта је урадио Пера?“

„Оно, што је обрекао.“

„Дакле их је нашао?“

„Јесте, хвала богу, ал само док ти кажем, како.“

„Па говори; немој да одуговлачиши.“

„Укратко; било је овако: Видио је, вели, Маркову жену са још једном женском у колих. Чим их је уочио, одмах је бацио поглед на кола, да види, под којом су нумером. Опазио је, да је на фењеру сасвим јасно био забележен бр. 15. Како је знао газду, чија су кола, наумио је, да се довече упути истоме, да потражи кочијаша, који тера кола под бр. 15. и разуме се, да не би било ништа природније, него да од њега дозна, кога је возио, откуда и куда. Али случај је хтео другачије. У тај исти мах загрме крај њега друга празна кола. Он махну руком на кочијаша, па кад овај застаде, запитав услужно, шта ће, ускочи он хитро у кола, заповеди кочијашу, да брзо тера за они коли, што су овуд испредњачила, и ишао је за њима све дотле, доког се иста не зауставише пред једном кућом, која је њему била сасвим добро позната. Кад је то видио, заповеди свом кочијашу, да стане, и таман је из кола искочио онда, кад је онај кочијаш, за којим је јурио, кола окретао. На брузу руку плати свог кочијаша, и кад је чуо, да је овај свог бељца ошинуо, приђе брже оном првом, и запита га, кога је возио. Но овај му то није умео рећи. Он, вели, зна само толико, да су то неке стране госпође. Кад га је запитао, где су селе у кола, онда му је најтачније означио гостионицу, где су одселе.

А кад је осетио, да му је Пера тутнуо у шаку приличну напојницу, тада му је наискреније рекао, да ће он у девет часова у вече опет доћи по те госпође, јер су га исте за то доба наручиле. Тада му он рече, да пре но што пође по те госпође, дође по њега, па ће му он онда рећи, шта му вала чинити даље. А разуме се по себи, да му је најстрожије забранио, да о томе никоме ништа не говори, као и то, да му је казао, да се неће покајати, ако задату реч одржи. Пошто га је кочијаш о свему најозбиљније уверио, рече му он, где му вала доћи по њега, опрости се с њиме и оде својим послом.“

„Па јели дошао?“

„Дакако. Шта више га је својом тачношћу изненадио, јер већ у три четврти на девет беху пред његовим прозорима загрмила кола. Он је, вели, у тренутку стрчао низ степене, и док лушиш длан о длан, већ је седио у колих заповедив коцијашу, да тера управо онамо, где су сишле оне госпође.“

„Па онда?“

„Кад стигонше пред означену кућу, сиђе он с кола, рече коцијашу, да зазвони, даде му ново добро напојницу, и рече, да се чини свега невешт, већ само просто да каже, да је дошао по госпође. Па како је намислио да дочека, док се њих две сиђу, па да им онда приђе, склони се мало на страну, да га не би одмах опазиле. Али како ли се зачудио, кад се на отвореној капији указа служавка, која рече коцијашу, да се госпође, које су га наручиле, предомислиле, и да ће код њене госпође поћити. На то се, вели, тако ражљутио, да у првимах није знао, шта ће. Али док је служавка закључавала капију, прибрао се мало, приђе коцијашу, рече му, да сад може ићи, јер га више не треба, а пошто кола одзвркташе, причека мало па онда поново зазвони на капији. После неколико тренутака стојала је пред њим служавка, која је мало час била на капији. Не зна, вели, кад му је иста била смешница, у онај мах кад је у њему видила неког страница, или кад је он замолио, да му дозволи, да уђе унутра, да би крај лампе могао написати неколико речи на своју посетницу, коју треба она да преда госпођи

Мари. Али било како му драго, доста то, да је он ушао унутра и написао оловком на своју посетницу: „Штовања госпођо! С вама жели о некој врло важној ствари да говори још овога часа ваш поштовалац и пријатељ Пера Ј. Посетницу је предао служавци, замолив је, да је даде госпођи Мари, и да јој каже, да он доле чека.“

„Но, та се морала лепо изненадити“.

„Та слушај даље. Не потраја дugo, служавка се врати, и рече му, да га је госпођа Мара молила, да изволи доћи горе, што је он, разуме се, и учинио. Нећу сад ваздан говорити, како је он тамо провео; о томе други пут. Доста, да је постигао оно, што је хтео, и да је по томе одмах потражио мене, да ме о свему извести.“

„Па то је и учинио?“

„Јесте. Он је увек од речи.“

„Па шта сте у главноме свршили?“

„Не баш оно, што би мени било најновољније. Јер оне сутра морају даље на пут т. ј. кући моје враголанке, али ће се тамо бавити само две недеље, па онда ће се Маркова жена вратити кући, али, али ће опет собом повести своју гошћу.“

„Па?“

„Па с почетка сам хтео и ја да идем за њима, али сам се предомислио; и ми смо решили, да ја о свему пишем Марку, и да га молим, да ми буде проводација. Па док се њих две баве тамо, камо ће сутра, дотле да ја идем кући, и да кажем мојима, шта сам наумио. Међу тим ће Марко опет писатиdeoјчиним родитељима, да и они знају о свему, па кад враголанка стигне Марку, наћи ћу се и ја тамо, па — ако бог буде хтео, ми ћemo свршити.“

„План је сасвим добар; дај боже, да се изведе“.

„И ја тако мислим. Да, још ћу те молити, да ми даш ону моју слику, коју сам ти послао пре неколико недеља, јер сам рад, да је Марко пошље враголанци“.

„Како је не бих дала? Та то се по себи разуме. Е гле, молим те, још ће ту нешто бити у ствари. Но томе се баш нисам надала“.

И још би они дugo тако разговарали, да их поноћ не опомену да је време разласку. (Свршиће се.)

СВЕТОЗАР ВАЈАНСКИ

СЛОВАЧКИ КЊИЖЕВНИК.

ПИШЕ Д. Б. ДОБРОСЛАВ.

(Свршетак.)

Nи излету једном на Вођин даје се Рудопольском и прилика, да одлучан положај заузме наспрам назовиродољубиве клике. Ту нам се приказује читава гомила но-

вих лица, међу њима приређивачица светковине, млада удовица Адела Рибариковица. Вајански је у тој занимљивој особи усредсредио пуну љупкост своје кичице. Детаљовано психолошко

прање, до у најфинији детаљ са неумитном консеквенцијом изведено, створило је овде индивидуалност, којој ретко где има равне.

Као женски Чичероне стоји Адела на развалинама Вођина а до ње Рудопољски.

»Оно је Витов«, вели, показујући десном, до лакта голом руком на Šedé Hory, где се у плавичастој магли указују развалине двора; »кажу, да је подземним ходником у свези био с Већином, ја мислим с тога, да би се двоје драгих могло састајати«. Трудила се да говори обичним чичеронским тоном, али је наскоро живље наставила: »А ево и вашег драгог Рудопоља. Кажу, да ту живи неки пустинjak, особењак, ћудљив и охол«. Приђе онда нрозору па баци доле листак липе. Нагне се јако, готово са половином свога витог тела над понор, да види, како листак вртећи се доле лети. Станислав, тргнувши се из уметничке своје маште, пренерази се. Зид, сам по себи доста висок, стајајо је па окомитој каменитој стрмој стени. Станислав пружи механично руку па њу за руку зграби.

Адела се на глас засмеје а смејање је у вратићу њеном звонило као прижељкивање славуљево.

»Ипак јој је у груди сребро«, помисли Станислав, »како ли то звучи! Тај смеј не може бити лажан, као ова витица«.

»Хвала на витешкој услуги! Поплапили сте се можда за мој живот. Да велике ми несрће!« Још се једаред нагне, још јаче и опасније.

Станислав се сневесели; срцу му је било досадно и несносно; иронично се насмеши: »Sad можеш чекати на моју »витешку услугу«, па скрсти руке.

»Ала би се то летило! Еј боже, да грди висине! рече Адела, пригнувши се опет над понор. »Како су мали ти стари, лиснати растови, сасвим као мали цбунови. Ах, гле, шта је то? Тамо доле под стеном трчи нешто. Зечић, зечић!« Притом се тако нагла, да је само једном ножицом додиривала земљу.

Станиславу се цело то учинило грозно и немило. Задрхтао је по свом телу. Он би најпосле сам још тога часа без икаква страха нагнуо се био, али није био кадар другог тако гледати; баш га је једило, кад је видио, да се жена на тај начин титра са осећајем зрела человека. Мрзио ју је сад из дубине душе.

»Молим, милостива госпођо, нашто та шала? Није на свом месту. Та ја нисам новајлија!« примети презорно а горко се насмеши.

Не може бити, да није приметила сву оштрину и горчину речи »ја нисам новајлија«. Јер је већ у гласу, којим су те речи биле речене, звучала сатира, непопштовање и презрење. Њеним је срцем овладао жесток бол. Никада досад није осетила такав бол у срцу. Та зар таква рана није у стању отровати сву крв? Адела пружи руку доле па се још јаче нагне. »Ах, гледните, зечић се подвукao под стену; како је мален, као миш, као миш!« и опет се захори сребрни њен смеј.

Станислав стане дрхтати. Није знао, да ли више од једа или од страха. Заклони очи а притом помисли:

»Па ипак ме нећеш намамити, да те се још једаред дотакнем, намигушо!« Сав је био блед.

»Већ га сад више и не видим, још се дубље увукаo под нас«, викне наједаред Адела па у исти мах седне на зид а обе ноге пребаци преко зида Станислав чује шуштање њене халине па му се замагли пред очима. Она је целим телом била за зидом; обема се ногама одупрла о пукотину спољашњег зида а оберучке се држала за зид. Из дворишта је допирала јека дивљега чардаша, егеде су пискале, цимбал гудио а у свирку се мешала песма и несташино клицање. Како се Адела нагло пригнула преко зида, отпустила јој се дугачка, бујна витица па стала лепршати по лаком даху ветрића.

Станиславу се смркло пред очима. Но као да је сам демон јогунлука са мрачним крилима лебдио му над главом, није се помакао с места, само је загризао усну.

»Ено га опет!« узрази Адела, погледавши право у дубљину; али јој у гласу није било више оног металног звука, него је вибрирао а био потмуо. Станислав је стајао као прикован. Она скине леву руку са зида па се само још десном држала о зид те тако лебдила над попором.

Демон јогунлука испчезну изнад главе Станислављеве. Скочи до Аделе, зграби је под пазухо, коленима се опре о зид, очајничком је снагом притисне на своје груди па је пренесе преко зида.

Адела је била бледа, пребледа.

»To је био жесток бој!« рече. »Мислите ли ви да бисте уз јогунлук свој из боја тога изашли били као победилац?«

Станислав поражен уступче један корак.

»Ja бих била победила«, узрази Адела а

сребро јој опет зазвучи у гласу; »дабогме, тамо код зећића.«

Станислав је гледао у њено лице, на коме се бледило мал те није прелило у сиву боју, гледао је у фантастични сјај њеног ока — спустио је главу и веровао. Али нашто све то? узалуд је питао сам себе. Она је села у издубак крај камина па наслонила главу на скамењени леп. Mrve са лепа стану јој падати на сјајну кестенасту косу. »Не, то није било претварање«, промислио је Станислав дубоко уздахнувши, »као што ни витица ни румен на образих није била лажна.« Руком је прешао преко чела — велике и хладне капље зноја квасиле су то чело.

Адела је заклопила била очи те јој се бледо лице сјало као мрамор. Али је за час отклопила опет очи, груди су јој стале редовно дисати, лице је мало по мало добило своју боју.

Станислав се трудио да разјасни себи то, што се забило у последње време. Та био је узбуђен и кад је снимao салик Вановсковице, али сасвим друкчије, него сада. Тада је испчезла Марија а истакла се Гриселда, у чијој је љусци хтео да прикаже племенити лик; а код Аделе је живот сам дошао до свог сопственог права. У њему се презрење према намигуши мирно, лагано или неодвратно преобраћало у дивљење, у чисту оданост к том женском бићу, које у први мах није био разумео; па баш као што се из незнаних зачетака осећај тај развије до силне страсти, престаје и олако схваћање живота, који се не окива никаквим оковима, а испред ревносног и достојног циља животног, за којим млада удовица тежи. Па исто је тако мајсторски изведен и обрт у душни Рудопољскога од нејаснога космополитисма к благословеном народном раду, који за руку иде са пробуђеном плодовитом уметничком продукцијом. Паралелно с тиме износи нам се и бони душевни потрес, који лепу и племениту, али занемарену жену Вановску буди из душевне јој индоленције те она позна себе, живот и вредност породичнога живота у потпуном му значењу. Исто тако и трагично самопреревање младог бујног девојчета Ане, што у најдивнијем развоју свога бића увене као мирисан цветац, муњом згођен. Осим тих делова, од којих је сваки кадар засновати и учврстити славу песнику, доказују још и силне епизоде и многа споредна лица неиспршиви прави еп-

ски ћеније песников најесајније, и то како дубљином и изврспошћу, тако и мал те не свагда прегнатим обликом опште рефлексије.

Али што Вајапсковом роману особиту вредност у словачком народу а његовим делима у опште већу социјалну важност даје, то је присни одношај његових дела к интимном његовом животу душевном а уједно и ка животу словачкога друштва, к моралним и политичним интересима његовог народа.

Може dakле човек сасвим за право дати речима чешке критике, која се овако завршује: »Сретно Словаштво! У осамљености својој и својим јадима имаш два душевна ироја, који би били на дику и понос свакој словенској књижевности.«

Слика наша не би имала потпуни преглед, кад не бисмо споменули Вајанскога у једној од главних његових радња, а то је критичко његово делање. Његови критички и литерарно-историјски радови дају како по ваљаности, тако и по оригиналном схватању и строго естетичној законитости најбољу сведоцу за праву уметничку способност. Он је у том погледу умни вођа нове књижевничке генерације. Одиста би ваљало пожелити, да се ти саставци, што су разбацани по многим часописима, као студије покупе и изнесу пред њу, да би из њих могла присти здрава темеља, фина укуса, нове ерудиције у словачкој књижевности.

Још ни са тим није испрљено све, што је Вајански урадио на књизи, па како је неуморан рад и сад још највећа радост његовога живота а љубав к роду највеће његово морално својство, то се у будућности од њега још много и много може очекивати. Али су већ и досад изашла дела довољна, да га човек сме уврстити међу прваке народне, па зацело се нико неће у његово песништво и уметништво удубити, а да га не очара и не запесе лепота облика, племенитост мисли његових, високе и широке перспективе, поштена оданост к ономе, што је добро и лепо, пожртвовна љубав према роду. Услед тог јединства, које код њега спаја песништво и живот, морамо га и као човека заволити и радовати се, што се сретамо с личношћу, о којој један од најприснијих његових пријатеља, српски књижевник Милан Савић, вели, да је »симпатичка нарав, те ко се с њим упозна, не може а да га не заволи. Био здрав и чио још много година на благослов и утеху свом народу!«

Д И С Т А К.

ПИСМА ВУКА СТЕФ. КАРАЦИЋА ЛУКИЈАНУ МУШИЦКОМ.

ИЗНОСИ НА ЈАВНОСТ МИЛИВОЈЕ К. БРАНКОВИЋ

I.

Пречестѣйшій Господине,
мени любезнѣйшій и высокопочитаемый!

Я бы Вам' одмах', по пришествію нашему у Виенну, писао, да ме ніе Живковић у том' предупредио. У Пешти самъ тражио Витковића да га посѣтимъ, али ніе био кодъ куће. Концертару самъ изручio много поздравља отъ Вась, и са свимъ самъ Вась оправдао кодъ и њга; и обрекао се да ће на годину у септемвру мѣсецу (ербо тога мѣсца има факацију) доћи у Сремъ.

Пѣснарица ово дана почеће се печатати и ста' ће ме (осимъ мoga трошка) 800 ф. v. v.! А пренумеранта до данасъ ни самъ више добио него 25. Тежко мени! ако неузимамъ 600. пренумеранта. Перву частъ Пѣснарице рецензирао е Гrimmъ (Бібліоекаръ изъ Кама, и послao е Концертару рецензију, коя ће се скоро печатати у новинама књижественыхъ; и каже ми Концертаръ да се ту хвале Сербске пѣсме до удивленија.

Ако бы ту дошла она Слѣпица изъ Ярка, уредите, молимъ вась, нека се оне све старинске пѣсне отъ ићи препишу, особито што е годъ о Лазару (како се онтъ женю, како е у ловъ ишао, Лазару

зарица, и пр.) и о Силном' Стефану; ако ли она ту не додье, а Ви пишите Попу у Яракъ нека онъ препише, или нека Слѣпицу подъ стражомъ к' Вама пошиљ, ербо ћемо тежко оне пѣсне на другомъ мѣсту наћи. Напишите едно писмо и у Гркъ оном' попу, нека нам' јошт' штогодъ ново препише отъ Філіпа Слѣпца, а особито ако буде што спѣвао отъ Велька или от Равња.

За мое путешествие немойте заборавити; али гледайте нека буде баремъ 1000 ф. v. v. да могу овде зимусъ све ове пѣсне безъ бриге напечатати; а я самъ већ нашао трговице, кои ће ме у Априлу одвести и намѣстити. Явите ми што годъ отъ Сербіе, мы овде чуемо да хоће да се помире с Турцима и то бы најбоље было. Младенъ Яковъ, кнезъ Сима, Стефанъ Живковић и Петаръ Добрнић отишли су (овуда) у Паризъ у главнији квартиръ Россискиј али пису сви заедно, него Младенъ и Яковъ а она опет Троица! — Пошљите ми Хлою и Миртила, ако сте поправили. Въ прочемъ я Вам' желимъ да будете здрави и да се обогатите (али скоро да можете и мени што годъ помоћи), и есамъ Вашъ покоријшій слуга

у Виени 9. августа 1815. Вукъ Стефановићъ.

СЛІСТИЙ.

МЕСЕЧНИ ПРЕГЛЕД ПЕРIODИЧНЕ СРПСКЕ И ХРВАТСКЕ
КЊИЖЕВНОСТИ.

М Е С Е Ц М А Р Т :

(Допуна).

Кад смо већ завршили били преглед за проши месец, добили смо још и:

Невена број 6. са овим садржајем: „Нешто из средњег века“, са сликом (како гијурају варалницу). — Песма **Д. Гђеве** „Пресудите али право“. — Приповетка од **М. С.** „Дедине капа“. — „Гуска пајацчера“, са шест слицица. — Песма „Кауказ“ од **Б.** са великим сликом Каукаскиње девојке. — Наставак приче „Цванцик“. — Песма **Павла Л. К.** „На гробу“. — Прича „Паук и муха“, саопштио **Св. Шак. Нинчић.** — Даштања. — Позив на претплату, у којем издаватељство на жалост изјављује, да са дојакошњим бројем претплатника једва хвата крај с крајем.

Старинара српског археолошког друштва године III. бр. 1. Тај лист уређује познати стручњак, професор **Михаило Валтровић**, коју и овом броју наставља свој извештај о српским

црквеним старинама на Будимпештанској изложби и саопштава римски један натпис из Костолца. Осим тога саопштава још и **Вид Вулетић** Вукасовић један српски натпис у Попову Пољу (у Херцеговини), средњовечни један талијански барељеф са натписом у граду Корчули (у Далматији), који је у додатку донесен у слици, и један старосрпски натпис у Херцеговини.

Гласа Црногорца бр. 13. У томе су броју у подлику саопштени податци о животу покојног војводе **Миљана Вуковића** а штампана је и песма **Б. Переовића** „Вјерна драга“. Под рубриком „Књижевност“ има оцену на дело „Српски цар Стеван Душан и Балканско полуострво у XI. веку“ у Јеврићеву преводу. Под рубриком „Књижевне новости“ претпоставане су из 12. броја нашег листа све новине, које смо тамо саопштили. То најпосле по себи није тако ни грех, али се мора замерити, што се при том претпоставану не пази те уплате и оно, што само за дотични лист има смисла. Ми смо тамо рекли, да „Песме Јосипа Берсе“ препоручујемо и да ћемо од истог песника донети скоро баладу једну и одломак из његових „Морских елегија“, па то сад читамо и у

„Гласу Црногорца“. Или је можда Берса збиља и уредништву томе послао баш једну баладу и одломак из „Морских елегија?“

ГЛАСНИК.

(**Топаловићево вече у Панчеву.**) На други дан Ускрса ов. г. приређује Панчевачко српско црквено певачко друштво у прославу десетгодишњег деловања свог ликовође Мите Топаловића у дворани „код Трубача“ концерат, с игранком. На концерту ће се мањом певати само слављеникове композиције и то овим редом: 1. „Народни збор“, мушки збор. 2. „Звезда“, четворопев, певају млађи чланови певачи. 3. „Хајде песмо“, мушки збор. 4. а) „Од куда ружа“, б) „Славуј“, пева Е. Леовићева. 5. „Лисица горо“, мушки збор. 6. „Кад прво сунце“, четворопев, певају старији чланови певачи. 7. „Поток жубори“, самонев с пратњом мушки збора. 8. „Ој облаци“, мешовити збор уз пратњу гласовира. — По закључку друштвеног одбора намењен је чист приход тог концерта слављенику.

ПОЗОРИШТЕ И УМЕТНОСТ.

(**Српско народно позориште.**) У четвртак пропле не-деље приређена је била за децу особена представа, којој је био почетак у 5 часова после подне а свршетак још пре 7 часова. Сиромашна деца имала су бесплатан улазак. Давала се том приликом по трећи пут ове сезоне „Сабља Краљевића Марка“. — У суботу 5. о. м. била је свечана представа у прославу двадесететгодишњег глумовача Драгиње Ружићке и Димитрија Ружића, заслужног и омиљеног уметничког парја. И једно и друго се у тој прилици уверили већ по толики и толики пут, како им и овдашња публика ценi и уважава велики дар и богату вештину а и огромне заслуге за развијак и напредак српске глуме. Било је ту искрене и срдачне овације до миле воље. Кад је Ружић на свој начин одиграо Герика у Премарејеву „Доктору Робину“ а Драгиња Ружићка одрешито, како само она уме, откресала Гернер-Трифковићеву „Милу“, коју је баш она пре четрнаест година заданула била животом, дошли су на ред поздрави слављеницима и предани су им укусни и дивни дарови, што им је наменила љубав и поштовање и представник лепе глумачке уметности и иначе лица, који су својој симпатији спрам љубљених слављеника видљивим знацима дали израза. После представе био је у почаст јубиларима банкет у просторијама овдашње српске читаонице. — Као корисница позоришне дружине а једно и као претпоследња представа за ову годину прешла је преко дасака у недељу 6. о. м. изворна шаљива игра у 3 чина под насловом „Четири милијона рубала“, коју је написао Стеван Ј. Јејтић а „Матица Српска“ наградила наградом. Ко је рада се упозна са том шаљивом игром изближе, са предметом јој, врлинама и манама, тај нека отвори 144. књигу „Летописа“ па ће тамо у изводу из записника књижевног одбора наћи општиро изнесене мњење уредника овога листа, Стевана В. Поповића и Милана Савића. Видиће тамо, да се од те тројице први и трећи изразили доста повољно а други да је одрекао делу и најману вредност. Кога та ствар интересује, моћиће према тим оценама створити себи суд о делу томе. Наше је овде за овај мањи констатовати, да ли је на позорници имало успеха или не. Па на жалост морамо признати, да се нама чини, да је успех овде био негативно више него повољан, и да долазимо све више до уверења, да се једна иста ствар друкчије чита а друкчије гледа са позорнице.

Увиђамо сад, да је београдска критика имала донекле право што је лане после првог приказа на ондашњој краљевској, позорници нашла много штошта да замери, ма да је комад тамо, као што смо читаоце нашеле у 9. броју нашег листа известили били, лепо успео. Не остаје нам даље друго, него вратити се још једаред на ту извornу глуму те јасно изнети недосташице, које по нашем мњењу оспоравају потпуни успех на позорници. За приказиваче, који су забављени били у игри, мора се рећи, да су око новине лено били прионули а а две три улоге већ нису могле бити у позванијим рукама. И Драгиња Ружићка као оштроконџа Стана и Јеца Добриновића као „од зашата проводника“ Перса и Добриновића као „зеленаг“ Грк-Таса и сувине су благодарно поље за обраду нашли у својим улогама а да не би створили били погођене ликове. Осим њих су главне улоге имали у рукама још: Лепка Хаџићева, Ђурђевић, Марковић, Милојевић и Петровић. Марковић је уметнуо и Јенкову песму „Море ми је љубав“ — али нити згодно према ситуацији нити достојно сме композиције. Онако штогод à la „Та цео живот“ — било би ту много пре на свом месту.

КЊИЖЕВНЕ НОВОСТИ.

— Још 1883. године изашла је у Београду књига: „Историја из књижевности“ од професора Свет. Николајевића, књига I. (у малој осмини, на 174 стр.). Како су књиге таке врсте у нас врло ретке, није ни сад касно и неоправдано, да наведемо овде, како је њу и наше књижевне прилике приказао у свом Архиву (VIII. стр. 171.) професор у Петрограду Ватрослав Јагић: „Писац покушава, а у томе је српска књижевност врло оскудна, да српске (изображене) читаоце упозна са литерарно-историјским есе-има: Збила је вредно сажалити и заиста треба да се озбиљно промисли о жалосном стању, у ком се налазе млађане слабачке књижевности, а иначе су кадре, да се развијају, као што је п. пр. српска; на њих утичу слабуљаве појаве модерне културе тако сило, да чак и најзанесеније политичке и социјалистичке утопије већ налазе својих органа, којима хоће да задобију незрелу масу, док скоро ни смисла нема ту за најплеменитије продукте човечијег духа, који се огледају у облику величанствених спевова редом у разних културних народа из века у векове, тек ако се кад тад покуша, бар у изображеним круговима, да се добрым преводима пробуди чувство за есе-е писане укусно, па да их је лако разумети. С тога тим више вреди ова мала књижица српског књижевника, који очевидно има дара. Није моја задаћа, да се дубље упуштам у садржину прве књижице ове (а биће их, надајмо се, и више), само бих, прочитавши први чланак о вештини у описите, (а има још о Ариосту, о Тасу, о Камоенсу, о Тациту, о Шекспировој Јулији), световао писцу, да се клони неких сировости у језику. Ко хоће да оцењује вештине, мора пре свега показати укуса у свом сопственом језику. Што се тиче излишних туђинских израза, — ја иначе писам за апсолутно пречишћавање у речима, — упућујем на лепу Даничићеву опомену, ено је на страни 86. у „Поменима“ Милићевићевим.“

— О Ђури Јакшићу каже исти научник светског гласа (Архив, VIII. страна 173.), приказујући дела Ђуре Јакшића, што изађоше 1882.—1883. у Београду у 10 књига под уредништвом нашег врлог књижевника Светислава Вуловића баш поводом Ђуриног животописа од истога: „Ђура Јакшић спада без прекора у најдаровитије песнике у најновијој српској књижевности. Да је био систематски образован, и да га нису неприлике у животу, у којима је одрастао, толико гониле, да



га није највише сиротиња мучила, тај српски Рајски обогатио би био српску књижевност знатним радовима, као што је био даровит и као песник и као сликар. Али, и овако је заслужио, бар после смрти, пажњу, коју му поклони издавалац Јер свуде, па и у најизненаднијим одломцима његове појезије, говори нам права песничка природа. Његове приповетке, док се не залети у стара времена, која је слабо познавао те тако и не могао у томе ништа истину верно створити, него док бира за њих градива из богатог искуства свог бурног живота, развијају се пред читаоцем сасвим красно, јужњачком красотом, задаћи утре с мање или више романтике, која се у старијим радовима му и сувишно истиче. Неке су му приповетке и у стране језике преведене, а то заиста и заслужују.“ Колико Јагић цене и колико ваља да ценимо литерарно-историјску штудију проф. Св. Вуловића о Ђури (уз VII. књигу Ђуриних дела), каже у овим речима: „Без претеривања сме-мо рећи, да сад тек можемо, као што треба, оценити Ђуру Јакшића“.

— Светозар Љ. Гавриловић, секретар срп. пољопривредног друштва у Београду, позивље на претплату на књижевни часопис „Гусле“, који ће излазити двадесет месечно у свескама од 3 табака а доносити белетристичне саставке и пропратити сваку важнију српску и словенску књижевну новину. Лист ће почети излазити од маја о. г. а претплата ће му бити до краја ове године за Србију 8 динара, за остале земље 10 дин. Ко скупи тројицу претплатника до краја године, добиће један примерак бесплатно. Претплата се шаље „Трговачкој штампарији“ у Београду.

— Књижарка браће М. Поповића издала је ово дана „Бој на Косову.“ Српске народне песме о бију на Косову. Уз песме је те додато дванаест — на наслову стоји: лепих (?) — слика. Цена је 20 новч.

— Накладом Ф. Дункера у Липском почела је излазити Костомаровљева „Руска историја у биографијама“, коју је по другом издању руског изворника на немачки превео Р. Хенкел. „Magazin“, јављајући то, вели, да Костомарова у Русији држе за најдаровитијег историчара садашњости, а ми смо лане у 18. броју нашег листа читаоце написали известили, да је Костомаров лане преминуо.

— У 42. броју нашег листа од прошле године јављено је било, да је проф. Манћини на талијански првео неколико Змајевих песама те их кани издати у засебној књижици. Тадаши уредник овог листа а сад наш сарадник Милан Савић обратио се тада на преводиоца и замолио га је за коју преведену песму, да би је могао упоредо уз немачки и мађарски превод и оригинал саопштити у листу. Но у то је лист овај морао престати. Сад читамо у талијанском листу „L' utopie liberale“ у 14. броју, да ће за који дан из штампе изићи читава свеска превода Манћинијевих са страних језика. Како Манћини суди о нама и књизи нашој, нека нам ево каку речи из његовог писма од 26. декембра 1885, које је писао Милану

САДРЖАЈ: Пролеће. Песма Драг. Ј. Илија. — Вече. Песма од жртву. Новела Мите Живковића. — Одрицање. Песма Вл. М. Јовановића. — Пев'о бих тужан... Песма од Рајка. — Праведни судија... Од М. Ј. Илија. — Апостол. (Петефи.) Првео Благоје Бранчић. (Српштак.) — Враголанка. Приповетка. Написала Милева Симића. (Наставак.) — Светозар Вајански, словачки књижевник. Пише Д. Б. Доброслав. (Српштак.) — Листак: Писма Вука Стеф. Каракића Лукијану Мушницком. Износи на јавност Миливоје К. Бранковић. I. — Листићи: Месечни преглед периодичне српске и хрватске књижевности. (Допуна.) — Позориште и уметност. — Књижевне новости. — Афоризми. — Читуља. —

„СТРАЖИЛОВО“ излази сваког четвртка на читавом табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 фор. 50 новч. на по године, 1 фор. 25 новч. на четврт године. За Србију и Црну Гору 14 динара или 6 фор. на годину. — Рукописи се шаљу уредништву а претплата администратији „Стражилова“ у Нови Сад.

Савићу: „Вјерујте, ја љубим српски народ, како заслужује, и жељим у велике, да се Италија упозна и с племенитим и кријепким духом његових џесници: Змаја Јовановића, Бранка Радичевића, Ђура Јакшића и владике Рада, које помоћу патријота госп. Ковачића одавна учим; пошто су их славни Томазео — постојани хвалилац српских врлина, од којих је и потекао — и други упознали с оним, што је задивило једног Гетеа, духом џесама српских народних, што их је сабрао велики геније неумрлог Вука“.

— Код Брокхауса у Липском излази целокупно издање дела **Морица Каријера** у 9. свезака, у којима ће бити сједињени његови списи, што се односе на философију ленога и на историју уметности. Доцније ће се надовезати они списи, који говоре о историји философије, религије и етике. Прве две свеске садрже „естетику“ у трећем наново обрађеном издању, трећа свеска „појезију“ у другом прерађеном издању, свеске 4—9 уметност у свези културног развитка и идеала човечанства“ у трећем умноженом и наново прерађеном издању.

— Четврто дивот-издање Еберсове идије „Eine Frage“ изашло је ономад у Стутгарту. Уз издање је то нов приказ Тадемине истоимене слике, која је сад према Еберсовој идији удешена. Еберсова та идија има у српском преводу уредника овог листа под насловом „Да те нешто питам“, а превод је штампан у „Српским илустрованим новинама“ г. 1882.

— Угледала је света и „Hági János Odyszeája“ од истог писца од којег је и „Hági János Iliásza“. (в. б. б. нашег листа). Ту другу травестију посветио је Шерен Јевђенију Ракошију.

А Ф О Р И С М И . (Римски.)

Ко није никад љубио, гледа злобним оком на љубав других људи.
Плаут.

Серторија меће белило на своје лице: она губи своју белу боју и губи своје лице.
Петронијв.

Је-л лено време, поминшај на буру; јеси-л пак несретан, надај се бољем.
Дионисије Катон.

Сиромаху мало недостаје, човеку лакому пак све.
Публије Сир.
Пинита не суши тако брзо као суза.
Пицерон.

Ч И Т У Љ А .

Ових дана умр'о је у једном маленом селоцу на Боденском језеру славни немачки песник **Јосиф Викт. Шефел**, познат са свога чувенога спева „Der Trompeter von Säckingen“ и романа „Ekkehard“.

Исправак. У прошлом се броју на стр. 484. у 12. реду поткрада погрешка; стоји прошлом а треба да је првом